

122**OŚWIADCZENIE RZĄDOWE**

z dnia 6 sierpnia 2002 r.

w sprawie zatwierdzenia Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Makau — Specjalnego Regionu Administracyjnego Chińskiej Republiki Ludowej o ruchu bezwizowym, sporządzonej w Makau dnia 3 września 2001 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że na podstawie art. 15 ust. 1 ustawy z dnia 14 kwietnia 2000 r. o umowach międzynarodowych (Dz. U. Nr 39, poz. 443), Rada Ministrów Rzeczypospolitej Polskiej zatwierdziła w dniu 23 lipca 2002 r. Umowę między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Makau — Specjalnego Regionu Administracyjnego Chińskiej Re-

publiki Ludowej o ruchu bezwizowym, sporządzoną w Makau dnia 3 września 2001 r.

Zgodnie z art. 8 umowa wchodzi w życie w dniu 28 sierpnia 2002 r.

Minister Spraw Zagranicznych: w z. A. D. Rotfeld

123**UMOWA****między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Panamy o ruchu bezwizowym,**

sporządzona w Warszawie dnia 27 czerwca 2000 r.

Rząd Rzeczypospolitej Polskiej i Rząd Republiki Panamy, zwane dalej „Umawiającymi się Stronami”,

— kierując się pragnieniem dalszego rozwoju przyjaznych stosunków między obu Państwami,

— dążąc do uproszczenia i ułatwienia podróży obywateli obu Państw,

uzgodniły, co następuje:

Artykuł 1

Obywatele Państwa jednej Umawiającej się Strony, niezależnie od miejsca stałego zamieszkania, mogą wjeżdżać, wyjeżdżać, podróżować tranzytem oraz przebywać na terytorium Państwa drugiej Umawiającej się Strony bez wiz do dziewięćdziesięciu dni od dnia przekroczenia granicy na podstawie ważnych dokumentów uprawniających do przekraczania granicy państwowej.

Artykuł 2

Postanowienia zawarte w artykule 1 niniejszej umowy nie obejmują tych obywateli Państwa jednej Umawiającej się Strony, którzy zamierzają wjechać na terytorium Państwa drugiej Umawiającej się Strony w celu podjęcia zatrudnienia bądź innego zajęcia zarobkowego, a także udających się na pobyt stały.

Artykuł 3

Ważnymi dokumentami uprawniającymi do przekraczania granicy państwowej w rozumieniu niniejszej umowy są:

1) dla obywateli Rzeczypospolitej Polskiej:

- paszport,
- paszport dyplomatyczny,
- paszport służbowy Ministerstwa Spraw Zagranicznych,
- paszport blankietowy,
- książeczka żeglarska;

2) dla obywateli Republiki Panamy:

- paszport,
- paszport dyplomatyczny,
- paszport konsularny,
- paszport oficjalny,
- paszport specjalny.

Artykuł 4

1. Obywatele Państwa jednej Umawiającej się Strony, posiadający paszport dyplomatyczny, oficjalny, konsularny, specjalny lub służbowy Ministerstwa Spraw Zagranicznych, wyznaczeni do pracy w przedstawicielstwach dyplomatycznych, urzędach konsularnych lub organizacjach międzynarodowych znajdujących się na terytorium Państwa drugiej Umawiającej się Strony, mogą wjeżdżać, wyjeżdżać i przebywać na terytorium tego Państwa bez wiz przez okres wykonywania obowiązków służbowych.

2. Uprawnienia wynikające z zasad zawartych w ustępie 1 rozciągają się również na członków rodzin osób wymienionych w ustępie 1, pozostających z nimi we wspólnocie domowej bez względu na rodzaj posiadanego przez nich paszportu.